

سید عطاء اللہ شاہ بخاری اور مولانا ابوالکلام آزاد

امیر شریعت سید عطاء اللہ شاہ بخاری اور مولانا ابوالکلام آزاد کے درمیان محبت و خلوص اور ارادت کا ایک تعلق خاص تھا۔ اس حوالے سے کئی تذکروں میں مواد ملتا ہے۔ ذیل میں جناب آغا شورش کاشمیری مرحوم کی تین کتابوں "مولانا ابوالکلام آزاد"، "سید عطاء اللہ شاہ بخاری" اور "بونے گل نالہ دل" کے مختلف مقامات پر بکھرے ہوئے مواد کو یکجا کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔ آغا صاحب مرحوم نے اپنی یادداشتوں میں اس موضوع پر قلم اٹھا کر بہت سے واقعات کو محفوظ کر دیا ہے۔ یہ ایک مستقل موضوع ہے، ان شاء اللہ آئندہ کسی فرصت میں مختلف تذکروں، آپ بیسیوں نور سوانحی کتابوں سے مولانا اور شاہ جی کے حوالے سے موجود مواد کو یکجا کر کے قارئین کی خدمت میں پیش کر دیا جائے گا۔ (مدیر)

شاہ جی ہندوستانی مسلمانوں کے ویرانہ آباد میں قدرت کا عطیہ تھے وہ خود ایک عہد، ایک تاریخ، ایک ادارہ، ایک تحریک اور جماعت تھے، ان سے بڑا عوامی خطیب نہ اردو زبان نے پیدا کیا اور نہ مستقبل قریب میں اس کے آثار ہی نظر آتے ہیں، ان کے کلام و بیان کی تاثیر و سحر کا یہ حال تھا کہ دلوں کی سنگینی موم کی طرح پگھلتی اور داغوں کا انجماد رواں ہو جاتا۔ انہیں ہوا کے جھونکے اور سمندر کی موجیں بھی گونج بر آواز ہو کر۔ سنتی تھیں، ان کا بیان تھا کہ وہ مسجد ہی کے حجرے میں اپنی زندگی گزار دینا چاہتے تھے اور اس بیخ ہی سے ان کی تعلیم و تربیت ہوتی تھی لیکن "الملال و زمیندار" انہیں جدوجہد کے میدان میں لائے اور "ستارہ صبح" نے ان کے بگڑ میں آگ لگا دی۔ الملال کے بارے میں فرمایا۔

"الملال نے ان کی شریانوں میں لہو دوڑایا اور وہ ممرک انسان کی طرح قرن اول کی طرف لوٹ گئے پھر وہاں سے بال و پر لے کر ہندوستان کے افق پر پرواز کی۔ الملال نے قرآن فہمی کے ذوق میں انہیں وسعت و تنوع دیا اور ان کی کایا کلب ہو گئی۔ ان کی خطابت کا اسلوب اور لہجے مختلف زاوے الملال کے مرہون ہیں۔ آزاد..... ان کے ذہنی مرشد تھے۔ ان سے بہت سی طلاقتوں میں فیضان حاصل کیا، ہر ملاقات علم و نظر کی ایک نئی دریافت ہوتی۔ آزاد جس موضوع پر بولتے، معلوم ہوتا انہیں کا خانہ زاد ہے، انہیں قرآن کی تفسیر میں منفر و پایا، ترجمے میں یکتا، حدیث میں یگانہ، فقہ میں بے مثال، ادب میں بحر ناپید کنار، شاعری کا معدن اور نشر میں مہتمم و اسفندیار۔

گھنٹوں بولتے لیکن تکرار عنقا، فنون لطیفہ میں ان کا جوڑ نہ تھا۔ امام الہند فن موسیقی پر زبان کھولتا تو گلشنِ ثانی لغتار سے لادزار کھل جاتا۔ ”خبرِ خاطر“ کا آخری خط ان کے اسی ذوقِ عظیم کی نشان دہی کرتا ہے۔ ہندوستان کے وزیرِ تعلیم کی حیثیت سے مختلف تصویروں پر ان کے تشریحی حاشیہ لاجواب ہیں، میں نے ایک تقریب میں مصوری سے متعلق ان کی ایک تقریر سنی ہے، ملک بھر کے نامور مصور جمع تھے اور وہ ان کی معلومات پر سردھن رہے تھے۔ سنگ تراشی کے بارے میں ایک دن تاج محل کا ذکر کیا تو دنیا بھر میں گھماتے پھرے، سنگ تراشی و معماری کے ارتقاء، تہذیب کی تاریخ اس طرح بیان کی کہ مخصوص اصطلاحوں کے ساتھ خوبصورت الفاظ کی لہریں اچھل اچھل کر یہ رہی تھیں۔ ایک دن مختلف قوموں کے فوکھات و مشروبات کی طلسم ہو ضربا بیان کی تو گفتگو کئی گھنٹوں تک پھیل گئی۔ ہم حیران تھے کہ جاپان اور میکسیکو کے فوکھات و مشروبات کی جنیات تک سے بھی آشنا ہیں۔ ایک دفعہ کبوتروں کا ذکر پھر گیا تو ان کی نسلوں اور خوبیوں کا مرقع سنا ڈالا، پھر جرنل و پرنڈ کی حادثوں پر روشنی ڈالی تو ایک تہائی دن اس کی نذر ہو گیا، کسی نے غالب کا ذکر چھیڑا تو سبحان اللہ گویا خود غالب ہیں، یا ان کے ساتھ عمر گزاری ہے، وہ ولی دکنی سے لے کر عصر حاضر کے ہر شاعر کو جانتے اور ان کے بعض چیدہ چیدہ اشعار بھی حفظ تھے، ادب کے ہر شعبہ میں ان کی نگاہ تھی۔ ایک دن رستم نزاں گا ماں پہلوان ملنے آگئے ہم لوگ وہیں تھے، اب جو پہلوانی کی تاریخ بیان کی تو ہم دمگ رہ گئے گویا رستم و اسفندیار کے ساتھ ڈنڈے پلٹے رہے ہیں۔ ہنٹ پر گفتگو کی تو پوری کتاب کبہ ڈالی۔ مولانا محمد علی الہ آباد میں سنگم پر کبھی رانی کے لئے چلے گئے واپس آئے تو ان سے یہی موضوع چھیڑ دیا، وہ گرتا نہ کہ فن کی پوری تاریخ سامنے آگئی۔ تمباکو پر روشنی ڈالی تو کھماں سے کھماں نکل گئے۔ پان کا تذکرہ کیا تو پتے سے لے کر کتھے تک ناور پھاری سے لے کر قوام تک، جانے کیا کچھ بیان کیا۔ ہم شدر تھے، الہ العالمین ابوالکلام ہیں کہ صیفہ کائنات۔

ایک دن مختلف ملکوں کی خواتین پر اس شائستگی سے اظہارِ خیال کیا کہ عباسی عہد کے ان داستان گو عبقریوں کی یاد تازہ ہو گئی جو اس موضوع میں عربی زبان کے بائبلین کی رعایت سے یگانہ عصر تھے۔ مولانا کے طرزِ کلام کا عظیم پہلو یہ تھا کہ ان کی زبان پر کبھی مبتذل الفاظ نہ آتے، وہ ان الفاظ ہی سے نا آشنا تھے۔ فرماتے رنگیک الفاظ مغرب الاطلاق قوموں کا سندھ اس ہوتے ہیں۔“

راقم وزارتِ مشن کے زمانے میں شاہ جی کے ہمراہ دہلی میں تھا ایک دن وقت لے کر مولانا کے ہاں پہنچے تو اس جلے کا ذکر آگیا، جو گئی رات دہلی میں جامع مسجد کے سامنے ہوا تھا اور کوئی ڈیڑھ لاکھ آدمی شریک تھے، پنڈت جواہر لال نہرو بھی اس جلے میں آئے تھے۔ اور کرس نے بھی تھوڑی سی دیر جلے کے بے پناہ ہجوم پر نگاہ کی تھی۔

مولانا نے شاہ جی کی شیوہ بیانی کو سراہتے ہوئے استفسار کیا۔
شاہ صاحب، سنا ہے آپ تقریر میں گالی بھی لڑھا دیتے ہیں۔
شاہ جی نے لاجھول پڑھا اور کہا:

حضرت آپ سے کس لئے کہا؟

مولانا: کوئی ذکر کر رہا تھا۔

شاہ جی: کون؟

مولانا: میرے بھائی نام تو یاد نہیں رہا لیکن کوئی بیان کر رہا تھا۔ کان میں بھنگ پڑی تو تعجب ہوا۔

ہر کسی کا نام نہ تو حافظے کی چیز ہے اور نہ ہر نام کا پوچھنا ضروری ہوتا ہے۔

شاہ جی: تو حضرت آپ نے اس روایت پر اعتماد کر لیا۔

مولانا: سوال روایت کا نہیں نہ اعتماد کا ہے، آپ سے جو تعلق خاطر ہے اسکے باعث مآوہ چیز یاد آگئی۔

شاہ جی: "جی نہیں۔ راوی نے غلط بیانی کی ہے بلکہ جھوٹ بولا ہے۔"

مولانا: "وہ پتا اس لئے داغ میں رہ گئی مگر تحریک خلافت کا زانا یاد آگیا۔ آج سے کوئی چوبیس یا پچیس

برس پہلے آپ نے لاہور میں ہیر وارث شاہ کے بعض بند سنائے تھے۔ ان میں کچھ ایسے ہی کلمات تھے جن میں

جل، چل، مثل قسم کے کاف تھے۔ میں نے خیال کیا جس شخص کو اس قسم کے اشعار یاد رہے ہوں ممکن ہے

حالات کی برہمی نے اس سے گالی اگلوادی ہو۔ اور شاید زبان لٹکھڑا گئی ہو

شاہ جی: مولانا! جس شخص نے اللال پڑھا ہو وہ گالی دے سکتا ہے؟

شاہ جی مسکرائے اور کہا۔

حضرت ربع صدی پہلے کی وہ صحبت آپ کو اب تک یاد ہے۔

فرمایا:

"میرے بھائی، سوال کسی صحبت کی یادداشت کا نہیں، گو حافظہ ہر طرح کی شاہراہوں اور

پگڈنڈیوں سے گزرتا ہے لیکن بعض چیزیں حافظے کے خانوں میں بھول چوک ہو کر رہ جاتی ہیں،

وارث شاہ کا کلام تھا آپ کی وجہ سے حافظے میں ایک تاثر رہ گیا اب جو آپ سامنے آئے تو وہ تاثر

بھی تازہ ہو گیا۔"

شاہ جی کھلکھلا کر ہنس پڑے، ہم لوٹ پوٹ ہو گئے۔ مولانا کی زبان سے پنجابی الفاظ اس طرح نکل رہے تھے گویا

قائم پر سنگریزے لڑھک رہیں۔ (۱)

شاہ جی نے صوم و صلوات کی پابندی سے متعلق لاہور کے ایک اخبار کا تذکرہ کیا کہ اس کا پورا قبیلہ صوم و صلوات کا

باغی ہے۔ لیکن اس نے پچھلے دنوں آپ کے خلاف اپنی ایک نظم میں نماز نہ پڑھنے کا طعن کیا تھا،

مولانا مسکرائے اور فرمایا:

"شاہ صاحب، جب تک انہیں میری سیاست سے اختلاف ہے اس وقت تک میرا اسلام ان کے ہاں مشکوک ہے۔ اور اگر میں ان کی سیاست کا ہوجاؤں تو پھر اسلام سے میرا لبو و لعل بھی عین اسلام ہوگا۔ انہیں اسلام کی آڑ میں اپنی سیاست سے دلچسپی ہے۔" (۲)

سید عطاء اللہ شاہ بخاری نے ایک دفعہ مولانا کی نازک مزاجی پر تبصرہ کرتے ہوئے خوب فقرہ بجا تاکہ "آپ کے تلوے میں انسانی سر کا بال آجانے تو پاؤں میں موج آجائے گی۔ پھر ہفتوں لیٹے رہیں گے کہ بسیرا ہیں۔ انہیں سب سے زیادہ عزیز تخلیق تھا اور سب سے زیادہ پریشان بھیرٹ سے ہوتے۔ وہ عادتاً مطلقاً قی طبیعت کے آدمی نہ تھے۔ ان کا موقف تھا۔

فراتے و کتا بے و گوشہ چمنے۔ (۳)

وزارتی مشن کے زمانے میں شاہ جی دہلی میں تھے۔ ہم کوئی دو ماہ دہلی میں اکٹھے رہے تھے اور وہ زمانہ لپسی بوقلمونیوں کے باعث تاریخ کا ایک یادگار حصہ تھا۔ میں نے شاہ جی سے عرض کیا کہ میری بعض یادداشتیں ادھوری ہیں اگر اپنے خاندانی حالات پر روشنی ڈالیں تو یہ یادداشتیں مکمل ہو سکتی ہیں لیکن وہ طرح دے گئے۔

"بھائی میرے حالات لکھ کر کیا کرو گے۔؟"

"مولانا ابوالکلام آزاد نے تذکرہ میں ابوطالب کلیم کی زبانی لپسی ہی نہیں، ہماری بھی سرگزشت لکھ دی ہے۔

بدنامی حیات دو روزے نہ بود و بیش
آن ہم کلیم یا تو چگونم چساں گزشت
یک روز صرف بستی دل شد بایں و آن
روزے دگر بکند دل زین و آن گزشت"

تفصیل طلب کیجئے تو مسکرا دیں گے، آقا فہمیدیم اور بس..... لیکن مولانا ابوالکلام آزاد سے ان کا روپ قطعی مختلف ہے۔ مولانا اپنے سے باہر جھانکتے نہیں اور شاہ جی نے اپنے کو دیکھنے کی کبھی کوشش ہی نہیں کی۔ مولانا کے لئے تخلیق صحبت عیش ہے اور شاہ جی کے لئے جاں کنی،

ما قصہ سکندر و دارا نہ خواندہ ایم

از ما بجز حکایت مہرو وفا میرس

عبر ہر ایک ہی تصویر کھنپوئی ہے۔ دوچار تصویریں اور بھی ہیں لیکن سب چوری چھپے کی۔ جب ان سے یہ کہیں کہ فلاں فلاں بزرگ کی تصویر بن چکی ہے۔ مولانا ابوالکلام آزاد (جن سے شاہ جی کو خصوصی ارادت ہے) کی تصویریں عام ہیں تو وہ مسکرا دیں گے۔

"تم ٹھیک کہتے ہو لیکن میں سیاست میں ان کا مقلد ہوں شریعت میں نہیں۔ میرے لئے ان کا کوئی فعل حجت نہیں، بابو! میرے میاں اللہ علیہ السلام نے منع فرمایا ہے ان کے قول کے بعد سب سوال

بیچ ہیں" (۳)

اسی زمانہ میں ملک فیروز ذرا نون نے دہلی میں کہا تھا کہ
 ”پاکستان نہ بنا تو ہم چنگیز خان و ہلاکو خان بن جائیں گے“
 شاہ جی نے وہیں ایک بڑے جلسے میں سنت نکتہ جیسی کی اور فرمایا
 ”فیروز خان کو شاید اپنے نام کی مناسبت سے چنگیز خان اور ہلاکو خان کے مسلمان ہونے کا
 گمان ہوا ہے“

اگلے روز شاہ جی مولانا سے ملے تو مولانا نے ایک موضوع اٹھا کر کئی موضوع پیدا کئے۔

دعا دے مجھے اے زمین سنی
 کہ میں نے تجھے آسمان کر دیا
 مولانا گفتگو کرتے تو الفاظ سلک مروارید ہوتے یارنگارنگ پھولوں کا سبدہ اور تمام اجزاء طبی لسنے کی طرح
 ہوتے۔ (۵)

شاہ جی نے فرمایا ”مولانا مسلمانوں کے عہدِ گم گنتہ کی ذہانت و فراست کا مجسمہ اور دہلی و بغداد کے
 علم و نظر کا مرقع ہیں۔ وہ آیتِ ربانی ہیں۔ فی الجملہ وہ مسلمانوں کے گمشدہ اقبال کی ترت پورت
 تصویر ہیں۔“ (۶)

لاہور میں سید عطاء اللہ شاہ بخاری کے ایک معتقد کارخانہ دار تھے۔ (شاہ جی دین محمد صاحب مرحوم) انہیں لوہے
 کی ضرورت تھی اور لوہا ان دنوں مرکزی حکومت کے پرمٹ سے ملتا تھا۔ وہ شاہ جی کو اٹھا کر اور شاہ جی راقم کو
 لیکر دہلی گئے۔ وہاں بن بلائے مولانا نے ملنے سے انکار کر دیا۔ شاہ جی کو اپنے تعلق خاطر پر اعتماد تھا۔ اصرار کیا۔
 مولانا انکار کر چکے تھے۔ شاہ جی نے ملے تو مولانا اندر سے نکل کر ڈرائنگ روم میں آگئے۔ اُن کا چہرہ غصے سے تھمتا
 رہا تھا۔ شاہ جی کی بات سنی تو آگ بگولہ ہو گئے۔ فرمایا۔

”۱۹۳۷ء سے مسلمان صوبوں کی کانگریسی وزارتوں اور ہندو صوبوں کے مسلمان وزیروں کا
 انچارج ہوں۔ ان کا محاسبہ ضرور کیا ہے لیکن ان سے سفارش کبھی نہیں کی۔ آپ نے میرے
 بارے میں غلط اندازہ کیا ہے اور اس کے بعد جھٹ سے اندر لوٹ گئے۔“

شاہ جی کے ساتھ مولانا کا سلوک فی الواقعہ غلط تھا، مولانا اگر بے نیاز تھے تو شاہ جی بھی غیرت مند تھے۔
 مولانا کے متعلق انہیں اپنے ذہنی اعتماد کا صحیح اندازہ نہ تھا۔ بہر کیف مولانا آزاد اس قسم کی سفارشوں کے
 معاملے میں آخری عمر تک بے لحاظ تھے۔ (۷)

کرپس شن کی آمد کے دنوں میں شیخ حسام الدین شاہ جی کی ملاقات کے لئے مولانا سے وقت لے
 آئے، اڑھائی بجے سہ پہر سے ساڑھے چھ بجے شام تک کا اور یہ شاہ جی سے ہم سنی کے لئے کافی تھا لیکن شاہ جی
 گھر ہی سے چالیس منٹ لیٹ چلے، گھنٹہ بھر تاخیر سے پہنچے، مولانا کو ٹھی کے دروازے پر پریشان کھڑے تھے،

موثران کا بگڑا ہوا تھا، ہمیں دیکھتے ہی کہا:

"ہاں تو ذرا آپ کا موٹھے چھوڑ آئے اور آپ یہاں میری واپسی تک بیٹھیں۔"

شاہ جی نے آگے بڑھ کر کندھا جھکاتے ہوئے کہا۔

حضرت، شانے حاضر ہیں،

"ہاں میرے بھائی! وہ بوجھ تو آپ اٹھانے ہوئے ہیں۔ (مولانا نے مسکراتے ہوئے کہا)

تھوڑی سی دیر میں واپس آگئے۔

فرمایا:۔ وائرسنگل لاج تک گیا تھا کہ پرس سے کہا ہے جو فیصلہ بھی کرنا ہے جلد کیجئے یہاں دہلی میں گرمی کا زور ہو گیا ہے، چنانچہ گفتگو شمد مستقل ہو گئی ہے۔"

شاہ جی نے پوچھا، حضرت! "غبارِ خاطر" چھپ گئی ہے؟

فرمایا:۔ "ہاں میرے بھائی، لیکن جلد سازی مکمل نہیں ہوئی، کچھ کاپیاں ناشر نے بھجوائی ہیں، ان میں سے ایک جواہر لال کو بھجوا دی ہے۔"

عبداللہ کو آواز دی، غبارِ خاطر کی دو کاپیاں لے آؤ،

ایک کاپی شاہ جی کو دستخط کر کے دی، (اس پر مولانا نے لکھا برائے صدیقِ عزیز مسید عطاء انثر شاہ بخاری۔ ابوالکلام) دوسری مجھے، اس پر لکھا:

"پیااس خاطر عزیز می عبدالکریم شورش۔"

یہ میرے لئے ایک بڑا افتخار تھا، شیخ حسام الدین پریشان سے ہوئے، مولانا تارٹگئے، ایک کاپی اور سنگوا کے ان کی نذر کی، ہمارے ساتھ نوا بڑا دہ نصر اللہ خاں بھی تھے، انہیں آٹو گراف دیا،

ہے آج جو سرگذشت اپنی

کل اس کی کہانیاں بنیں گی

اب جو ملک کے مختلف مسائل پر باتیں چھڑیں تو گلشنانی گفتار کا نقشہ کھنچ گیا، طبع رواں کا دریا موجیں

بار رہا تھا، فرمایا:

"ملک میں غیر ملکی استبداد کا رہنا ممکن نہیں رہا، حکومت نئے لئے ایک ہی چارہ کار ہے کہ ہندوستان کی حکومت ملکی نمائندوں کو سپرد کر کے چلی جائے، اب اگر حکومت نے یہاں رہنے پر اصرار کیا تو اس کے نتائج خطرناک ہونگے اس کی حکمرانی کے دن پورے ہو چکے ہیں اور کوئی ساداس بھی اسے پناہ دینے کے لئے باقی نہیں رہا۔ ساری روک اب اس بات کی ہے کہ جائیں تو کس طرح اور اختیارات مستقل کریں تو کیسے اور کیونکر؟

"گیگ سے کیسے نمٹا جائے گا،" شیخ صاحب نے پوچھا،

"گیگ سے معاملہ تو بھر حال طے ہونا ہے، رہنا تو یہاں ہندوؤں اور مسلمانوں ہی کو ہے، پاکستان

بنالیں تو بھی ہندوستان کے ان مسلمانوں کا مسئلہ حل نہیں ہوتا جو یہاں رہیں گے اور جن کے لئے یہاں سے اٹھ کے جانا مشکل ہو گا نہ تو پاکستان جو بنے گا۔ اس کے لئے تمام ہندوستان کے مسلمانوں کو سامنا اور کھپانا ممکن ہے اور نہ عام لوگوں ہی کے بس میں ہے کہ پاکستان بنتے ہی ان کی آنکھ پاکستان میں کھلے گی، یہ کام جتنا آسان نظر آتا ہے اتنا ہی مشکل ہے بلکہ اس سے کہیں زیادہ کھٹن ہے، کھنے اور کرنے میں بڑا فرق ہے۔ جناح کا نگرس سے غایت درجہ بدظن ہیں، ہر چند میں نے چاہا ان سے معلوم کروں کہ مصالحت ممکن ہو تو کس نقطہ پر ہو سکتی ہے یا وہ کس مقام پر ٹھہر سکتے ہیں لیکن ان کے جواب سے آپ لوگ آگاہ ہیں، گاندھی نے کسی دفعہ کوشش کی، جو اہر لال بھی ہو آئے، لیکن وہ پٹھے پر ہاتھ ہی دھرنے نہیں دیتے، ظاہر ہے ہندوستان تقسیم ہوا تو پاکستان بھی تقسیم ہو گا۔ جوش و غضب میں ہوش و خرد کھماں رہتے ہیں، اب صورت حال یہ ہے کہ ہر فریق اس کوشش میں ہے کہ پاتا کیا ہے؟ جہاں تک اختیارات کی منتقلی کا تعلق ہے، انگریز چاہیں بھی تو روک نہیں سکتے، وہ ہندوستان کو واقعی چھوڑ رہے ہیں، کانگریس چاہتی ہے یہ کام اس کی خواہش کے مطابق ہو، اور مصالحت اس سے ہو، لیگ چاہتی ہے کہ اس کا موقف پورا ہو اور بہر قیمت پورا ہو، اختیارات تو کانگریس اور لیگ ہی کو منتقل ہونگے لیکن مفاہمت کے فقدان اور اس سے پیدا شدہ آویزش نے انتقال اختیارات کی نوعیت اور اس کا تعین حکومت کے ہاتھ میں دے دیا ہے، ظاہر ہے فریقین راضی نہ ہوں تو فیصلہ تیسری جماعت کو دینا پڑتا ہے۔"

شاہ جی نے کہا..... اس کا مطلب ہے کہ لیگ سے صلح کی ہر کوشش ناکام ہو گئی ہے۔ مولانا نے

فرمایا

"فی الحال تو ناکام ہی ہو گئی ہے۔ آئندہ کامیابی کا امکان نہیں، بلکہ حالات اور خراب ہوتے چھارے ہیں۔"

شاہ جی نے چاہا۔ مولانا کی طبیعت کا رخ ادبیات کی طرف پھیر دیں لیکن معلوم ہوتا تھا کہ ٹکے ہونے میں اور ان کی طبیعت پر کوئی بوجھ ہے۔ البتہ وہ چیزیں جو گھنٹہ بھر کی اس صحبت میں معلوم ہوئیں یہ تھیں کہ:

(۱) صورت حالات سے خوش نہ تھے، ہندوستان کی آزادی کا نقشہ جو کبھی ان کے ذہن میں تھا اور حورارہا جا رہا تھا، آزادی آرہی تھی مگر اس طرح نہیں جس طرح وہ چاہ رہے تھے جو کچھ ان کا دل محسوس کرتا کھل کے

نہیں کھتے تھے، انسانوں میں رہ کر بھی آخر تک انہیں اپنی تنہائی کا احساس اور اس پر اصرار رہا۔

(۲) اس ملاقات سے بہت پہلے ہماری ان سے ملاقات ہوئی تو وزارتی مشن کا پلان ان کے ذہن میں تھا،

اور وہ چاہتے تھے مسلمان اس کو من و عن قبول کر لیں، اس سے بہتر نتائج پیدا ہونگے، مولانا کے الفاظ جو میری یادداشتوں میں درج ہیں، تقریباً یہ تھے کہ:

"جو صل میں نے تمہیں کیا ہے اگر چاہیں نے اس کو مان لیا تو جس انتہا پر سیاسی پیمان ہے

یا جس سطح پر حالات کھول رہے ہیں اس حل سے وہ پہچان بھی ختم ہوگا اور حالات بھی معمول پر آجائیں گے۔ اس طرح ظن و گمان، شک و شبہ، اور تکرار و تصادم کا مطلع صاف ہو جائے گا۔"

"وزارتی مشن جو سکیم پیش کر رہا ہے آپ کی ہے؟ شیخ صاحب نے پوچھا،
 "نہیں بساں! سیاسیات میں کوئی خیال، تمویز، نقشہ یا موقف کسی فرد واحد کی ملکیت نہیں ہوتا، یہ چیزیں باہمی سوچ، بچار اور گفت و شنید سے وضع ہوتی ہیں، میں نے ایک خاکہ تمویز کیا تھا، میرا خیال ہے وزارتی مشن نے اس پر صاف کیا ہے، اب اس کی تفصیلات اور جزئیات کا انحصار ان کے اپنے فکر اور اپنی دسترس پر ہے کہ وہ اس کو کس طرح آخری شکل دیتے ہیں۔
 مولانا قدرت کا عہد تھے لیکن

مصنفے درمیان زندیقان

پنڈت نہرو ان دنوں اپنے ایک عزیز کے ہاں ٹھہرے ہوئے تھے۔ مولانا حبیب الرحمن خبر لائے کہ وہ شاہ جی سے ملنا چاہتے تھے اور میں انہیں میر احمد حسن کی دکان پر کل پانچ بجے شام مدعو کر آیا ہوں۔ پنڈت جی وعدہ کے مطابق پہنچ گئے، شاہ جی سے معاف کیا ہم سے مصافحہ میں تھا، شیخ صاحب تھے، ماسٹر تاج الدین انصاری تھے، مولانا حبیب الرحمن تھے اور میر احمد حسن، تعارف ہوا، پنڈت جی کوئی نہ اگھنٹہ ٹھہرے، کھل کے باتیں کیں، ہندی سنکر تے کا ایک لفظ بھی استعمال نہ کیا، سیاسی بات چیت میں انگریزی ضرور ٹپک پڑتی ہے، مجال ہے کسی اصطلاح یا کسی خیال میں انگریزی کا لفظ آیا ہو، صاف ستھری بے عیب اردو بولتے رہے جیسے کوئی فیصح لکھنوی ہو، خود الہ آباد کے تھے اور ظاہر ہے کہ ان کی اپنی زبان اردو تھی۔ جو کس فقرے، روزمرہ کا غازہ، محاورے کی سرخی، سلاست کا زور، دانائی کا عین، انشاء کی زیبائی، بول چال کی صفائی، غرض اردو ان کی زبان پر قربانت شوم کی صدا دے رہی تھی..... پنڈت جی سیاسی، معاشی اور مجلسی بحثوں پر گفتگو کرتے رہے، انہیں شدید احساس تھا کہ فرقہ وارانہ مسلہ حل نہیں ہو رہا، اور ہر گفتگو کے بعد مزید الجھنیں پیدا ہو جاتی ہیں۔

"تقسیم ناگزیر ہو چکی ہے تو مان لیں:" میں نے پنڈت جی سے کہا،

"بظاہر تو ناگزیر ہو چکی ہے لیکن ایک دوسرا حل بھی سامنے آ گیا ہے، مولانا آزاد نے وزارتی مشن کو ایک خاکہ دیا ہے، شاید اس کے مطابق کوئی صورت نکل آئے، کریس نے تو مجھ سے یہی کہا کہ وزارتی پلان کے لئے مولانا کی تجاویز ایک عمدہ بنیاد ہیں۔"
 "وہ خاکہ کیا ہے؟" میں نے سوال کیا۔

پنڈت جی سکرانے۔ "ہفتہ عشرہ میں سامنے آ جائے گا، کوئی چیز بجا۔ نہ خود راز نہیں ہوتی، صرف وقت کی اڑچن ہوتی ہے کہ اب بیان کی جائے یا وقت پر لور جو چیز راز ہوتی ہے اس کا عوام سے تعلق نہیں ہوتا۔"

شیخ صاحب کے ایک سوال کا جواب دیتے ہوئے پنڈت جی نے کہا

"جناب کا ماننا اور ہمارا ماننا دونوں بیکار ہو چکے ہیں، اپنی سی سب کو شیش کر لی ہیں۔"

ماؤنٹ بیٹن پلان کے بعد بھی پنڈت جی کا یہی خیال تھا کہ بٹوارہ نہیں ہوگا، کیونکہ تقسیم کا ماننا اور چیز سے اور تقسیم کا ہونا دوسری چیز، لیکن ملک تقسیم ہو گیا، پنڈت جی نے اس روز ایک عجیب سا "انکشاف" کیا کہ سکندر حیات نے قرارداد پاکستان کے فوراً بعد انہیں ایک خط لکھا تھا کہ وہ تقسیم کے حامی نہیں ہیں۔ جب ان سے پوچھا گیا آپ نے تو قرارداد لاہور کی تائید کی ہے؟

جواب دیا کہ "اسٹیج کی بات اور ہوتی ہے۔"

شاہ جی نے کہا وہ خط کہاں ہے؟ پنڈت جی نے کہا الہ آباد میں کہیں پڑا ہوگا، آپ ذکر کرنا چاہیں تو میرا نام لے دیں، میں وہ خط آپ کو بھجوادوں گا۔

پنجاب کا ذکر پھر گیا تو پنڈت جی جھنجھلا گئے۔

"پنجاب نے ہمیشہ ہی رو کاو میں پیدا کی ہیں!۔"

میں نے کہا۔ "پنڈت جی آپ نے جو لیڈر صوبہ کے لئے منتخب کئے ہیں ان کی سزا عوام کو نہ دیں۔"

مسکراتے، "نہیں صاحب، یہ بات نہیں اول تو ہم نے لیڈر منتخب نہیں کئے، لیڈر تو عوام منتخب کرتے ہیں، ہم نے تو انہیں کام سونپا ہے، لیکن پنجاب کا مزاج ہی ایسا ہے کہ جب تک آپس میں چٹلی نہ کھائیں یا ایک دوسرے کو گرائیں نہیں، ان کی طبیعت ہی آسودہ نہیں ہوتی، اسی کا نتیجہ ہے کہ پنجاب کے بیشتر کام رکے رہتے ہیں اور پنجاب کا مسئلہ ہم سب کے لئے دردِ سر بن گیا ہے، کوئی سا گوشہ اطمینان کا نہیں رہا۔"

"یہ پنجاب ہی تھا جہاں راوی کے کنارے آپ کی صدارت میں کامل آزادی کا ریزولوشن پاس ہوا اور

صدارت کا پہلا شرف آپ نے پنجاب ہی کو بخشا تھا۔" میں نے کہا۔

"یوں تو پنجاب سے میرا تعلق بہت گہرا ہے، میری والدہ پنجاب کی تھیں۔ لاہور چوٹے منڈی میں ان

کا مکان تھا لیکن پنجاب کا سیاسی مزاج ہمیشہ قابو سے باہر رہا ہے، وہاں سیاسیات سے زیادہ ذاتیات کے جھگڑے رہتے ہیں، ہم نے بہت چاہا کہ احرار کانگریس میں شامل ہو جائیں، صوبہ کانگریس کو دو سال کے لئے معطل کر کے احرار کے حسبِ منشاء ایک کمیٹی بنا دینا چاہی جو صوبائی کانگریس کے ہر کام کی انجام دہی کرتی لیکن احرار ہی راضی نہ ہوئے۔"

پنڈت جی نے یہ بات کہہ کر شاہ جی کی طرف دیکھا شاہ جی طرح دے گئے،

پنڈت جی جانے لگے تو میں نے ان سے عجیب سا سوال کیا۔

"پنڈت جی، لوگ آپ سے محبت کیوں کرتے ہیں؟"

پنڈت جی مسکرائے..... بھئی یہ بھی کوئی سوال ہے؟

میں نے اصرار کیا تو شاہ جی نے کہا، "یہ لوگوں سے محبت کرتے ہیں اور لوگ ان سے محبت کرتے ہیں۔" (۸) پنڈت جی رک گئے۔

"جی نہیں! وجہ یہ ہے کہ لوگ آوارہ گرد ہوتے ہیں اور میں بھی آوارہ گرد ہوں، لہذا دونوں ایک دوسرے سے محبت کرتے ہیں۔"

مسلم لیگ نے مولانا کے خلاف جو طوفان کھڑا کیا وہ گالی گشتار کی انتہا پر تھا۔ نیاز مند ہر تاس پر برہم تھے۔ ترجمان احرار روزنامہ آزاد (لاہور) بھی جو باطن و طنز کی زبان استعمال کرنے کا مولانا کو پتہ چلا تو راقم کو بلا بھیجا احترام دہلی پہنچا، فرمایا

"زندگی نہ بھڑک اٹھنے کا نام ہے نہ بھد جانے کا بلکہ سلگتے رہنا ہی زندگی کا نام ہے"

لیگ کی لپسی زبان ہے اور وہ ہماری زبان نہ ہونی چاہیے۔

سید عطاء اللہ شاہ بخاری کو راقم کی موجودگی میں کہا:

"شاہ جی خطابت آپ کو عطیہ الہی ہے۔ اور جو چیز عطیہ الہی ہو اس میں درشتی نہ ہونی چاہیے۔ جو لوگ حریت بدل نہیں ان کے ذکر سے اجتناب ہی بہتر ہے۔ آپ ماشاء اللہ خطابت کے سمندروں سے موتی نکال لاتے ہیں۔ آپ کو ان چھوٹی موٹی نندیوں سے کیا نسبت؟ جو صرف سنگریزے اگلتی اور ریت پھینکتی ہیں۔" (۹)

خلافت کی تحریک ۱۹۱۹ء میں شروع ہوئی لیکن ۱۹۳۰ء کا زمانہ لنگے برگ و بار کا زمانہ تھا۔ جس طرح بہار کے موسم میں پھول آگ آتے اور چمنستان لالہ و گلاب سے لاپھند جاتے ہیں۔ اسی طرح اس زمانے میں سیاسی کارکنوں، سیاسی رہنماؤں اور سیاسی خطیبوں کی ایک بڑی جماعت پیدا ہو گئی۔ سارا ملک ان سے متحرک ہو گیا۔ کوئی سی ہندوستانی قوم اس سے خالی نہ رہی۔ ہندو، مسلم، سکھ، عیسائی، پارسی، ہر جماعت میں شخصیتیں دھلنے لگیں۔ فی الجملہ یہی زمانہ اردو میں جاندار سیاسی خطابت کا عہد آغاز تھا۔ مولانا آزاد، مولانا محمد علی، مولانا ظفر علی خان، سید عطاء اللہ شاہ بخاری اور مولانا احمد سعید دہلوی کے علاوہ خطیبوں کی ایک لہری ڈوری لگ گئی۔ احرار رہنماؤں کی پوری جماعت خطباء کی جماعت تھی۔

سید عطاء اللہ شاہ بخاری آغاز میں صرف خطیب تھے۔ ان کی سیادت کا چراغ ان کی خطابت کے چراغ سے مقابلتا دم حم تھا۔ اردو زبان نے ان سے بڑا عوامی خطیب پیدا نہ کیا۔ ان میں ید اللہی یا نکلیں تھا کہ مجمع ہائے عوام کے خیر آن واحد میں سر کر لیتے تھے۔

مولانا آزاد میں محمد علی کے مبارزت، ظفر علی خان کی مقاومت، عطاء اللہ شاہ کی شہادت اور احمد سعید دہلوی کی نزاکت کے عناصر تھے۔ لیکن وہ ہر رعایت سے لٹے جامع الصفات خطیب تھے کہ خطابت ان کے بیان کا

ہاں تھی۔ اکثر خطباء و زعماء ان کے محاسنِ خطابت اور مجاہد نگارش سے فیضیاب ہونے کا اعتراف کرتے۔ سید عطاء اللہ شاہ بخاری قرن اول کے فقرو استفتاء کی تصویر تھے۔ ہندوستانِ خطابت میں ان کا کافی نہیں رکھتا تھا۔ خود مولانا آزاد نے ان سے متعلق لکھا تھا کہ:

"اس باب میں قومی جدوجہد کا ہر گوشہ ان کا شکر گزار ہے"

مولانا اشرف علی تھانوی فرماتے تھے کہ:

شاہ جی کی باتیں عطاء اللہی ہوتی ہیں۔"

ان کا حال یہ تھا کہ گاندھی و نہرو سے بھی ایٹو کے ساتھ تھے لیکن مولانا آزاد سے اس طرح ملتے گویا ان کے جُود ہوتے اور ان کی بزرگی سے مرعوب ہیں۔ (۱۰)

سید عطاء اللہ شاہ بخاری کے پاس مولانا کے کئی ایک خطوط تھے۔ شیخ حسام الدین کے پاس بھی چند مکتوب تھے۔ لیکن وہ تقسیم کے خرابہ میں ضائع ہو گئے۔ (۱۱)

مجلس احرارِ اسلام کے نوے فیصد زعماء مولانا آزاد اور الملل کی دعوت پر جنگِ آزادی میں شریک ہوئے۔ (۱۲)

سید عطاء اللہ شاہ بخاری خطابت کے ہادشاہ تھے۔ جس طرح الملل کی صحافت میں قرآن کی آیتیں اور شاعری کے تیرو نشتر ہر پیرے یا فقرے کے موڑ پر ہوتے اسی طرح شاہ جی کی خطابت میں قرآن کا جلال اور شاعری کا جمال ہوتا۔ سامعین ان کے سر کا شمار ہوتے۔ شاہ جی الملل کے ذہنی شاگرد تھے۔ الملل کا جادو تھا کہ سارا ملک اسی کا ہو گیا۔ اس نے خطیبوں اور رہنماؤں کی ایک سیاسی جماعت پیدا کی جس نے استعمار دشمن ہندوستان طیار کیا۔ الملل کے اس فیضان سے انکار نہیں کیا جاسکتا کہ مجلس احرارِ اسلام کے ذہنی پس منظر میں اسلام کے شغف کی حد تک الملل ہی کے دور اول کا ولولہ ہے۔ (۱۳)

علامہ انور شاہ کاشمیری سے متعلق مولانا حبیب الرحمن لدھیانوی (رئیس الاحرار) نے بتایا کہ مولانا آزاد دیوبند میں حضرت قاسم نانوتوی اور حضرت شیخ الہند کی قبروں کے پاس ٹہل رہے تھے۔ علامہ انور شاہ نے دور سے دیکھا تو فرمایا:

"وہ دیکھو علم ٹہل رہا ہے۔"

فرمایا:

"ابوالکلام نے الملل کا صور پھونک کر ہم سب کو جگایا ہے۔"

احرار زعماء الملل و زمیندار کی پکار پر ملک کی سیاسی جدوجہد میں شامل ہوئے تھے۔ سید عطاء اللہ شاہ بخاری نے ۱۹۵۳ء میں تحریکِ تحفظ ختم نبوت کے ایک جلعے میں مولانا ظفر علی خان کے دونوں گالوں پر عقیدت کے ہاتھ رکھتے ہوئے کہا تھا:

"ظفر علی خان! تیرے ستارہ صبح نے میرے جگر میں آگ لگادی تھی۔"

لیکن مولانا آزاد سے شاہ جی کی ارادت کا یہ حال تھا کہ اپنی سیاسی زندگی کو ان کی تصنیف سمجھتے۔ فرماتے:

"الہلال نے مجھے خطابت سکھائی، سیاست پڑھائی اور زبان و بیان کی ندرت بخشی ہے۔"

الہلال نہ ہوتا تو نہ جانے کب تک ہندوستانی مسلمانوں کی سیاسی زندگی میں غلہ رہتا"

چودھری افضل حق، احرار کا شہ دماغ تھے۔ شاہ جی انہیں مجلس احرار کا مہما سمجھتے۔ چودھری صاحب مولانا آزاد کو ملک علم کا شہنشاہ اور تہذیب کے اعتبار سے بے پناہ سمجھتے تھے۔ فرماتے:

"ابوالکلام نے مجھے اس راہ پر ڈالا اور شاہ جی نے تمنا دار کی وردی اتروادی"

مولانا حبیب الرحمن لدھیانوی نے مولانا آزاد کو ہمیشہ اپنا مرشد کہا، فرماتے:

"ابوالکلام میں سدید کا عشق، فاروق کا دہ بد، عثمان کی حیاء، علی کا استغنا، ابوذر کا فقر اور

احمد بن حنبل کی استقامت رچی ہوئی ہے، وہ ان خصوصیات کا مجسمہ ہیں۔"

شیخ حسام الدین، احرار کا بازو تھے۔ مولانا سے ان کے عشق کا یہ حال تھا کہ ان کے خلاف اختلافی بول تک نہ سنتے۔ کسی زبان پر ایسا کلمہ ہوتا تو اس سے الجھ پڑتے۔ فرماتے:

"ہم لوگ انسانی وجود میں ابوالکلام کی تحریریں ہیں۔" (۱۴)

سید عطاء اللہ شاہ بخاری نے مولانا آزاد سے متعلق موتی لال نہرو کے یہ الفاظ راقم سے بیان کئے کہ:

"مولانا کے عناصر اربعہ آگ، پانی، مٹی اور ہوا انہیں بلکہ علم، فکر، فہم اور تہذیب ہیں۔" (۱۵)

ایک دفعہ راقم نے شاہ جی سے کہا:

"شاہ جی آپ نے زندگی میں کتنی دفعہ مولانا سے ملاقاتیں کی ہیں؟"

فرمایا:

"یاد تو نہیں لیکن بیسیوں دفعہ ان سے فیض حاصل کیا ہے ہم نشین رہا، ہم سفر رہا، (جیل میں لکھتے رہے) اور

بارہا ملاقاتیں کی ہیں۔"

"ان ملاقاتوں کو خود لکھتے، نہیں تو کسی سے لکھوا دیجئے۔ اس طرح ایک عمدہ کتاب ہو جائیگی۔"

"بہائی میں قلم کا آدمی نہیں"

"میں حاضر ہوں آپ بولتے اور سناتے رہتے میں لکھتا جاؤں گا۔"

"خاصہ فرسائی بھی تو ایک روگ ہے، پھر یہ چیزیں سکون دل سے ہوتی ہیں۔ فرصت میں قلمبند کی جا سکتی یا کرائی جا سکتی ہیں۔ آج زمانہ وہ ہے کہ سکون و فرصت دو نوعتہ ہیں۔"

"اس طرح ان گفتگوؤں کے اُکارت ہو جانے کا احتمال ہے۔ ایسا شخص جو آپ کے نزدیک اسلامی معاشرے

کے اس قطب الرجال میں سب سے بڑا عبقری ہے اس کی گفتگوئیں قلمبند کرنا آئندہ نسلوں کی ایک امانت

انہیں سونپنا ہے۔"

”ہاں بجائی ٹھیک ہے، لیکن مولانا کی زبان کہاں سے لاؤں ہم لوگ مولانا کے انکار کے سوانح ہیں۔
شاہ جی ٹال گئے لیکن صبح و شام کی بچائی کے باعث مولانا کا ذکر چھڑا رہتا، کئی باتیں معلوم ہوتیں، مولانا کے
عظیم فقرے شاہ جی کے نوکِ زبان تھے۔

شاہ جی نے فرمایا:

”احرار کی بنیاد مولانا ہی کے مشورے پر رکھی گئی۔ لیکن ہم لاہور میں وہ نکلنے میں ہم جلوت کے وہ
فلوت کے، انہیں ملنا سرخ گندک ڈھونڈ لانے کے مصداق تھا، ہم ان سے دوستانہ بے تکلفی نہ
رکھتے، ہمارے اور ان کے درمیان علم کا فاصلہ تو تھا ہی لیکن ان کا ادب و احترام بھی ایک طبعی
فاصلہ تھا۔ ہمارے سامنے روزمرہ کے عوارض تھے۔ اور وہ ان کی طرف نگاہ ہی نہ کرتے تھے۔ تاہم یہ
کہنا غلط نہ ہوگا کہ احرار اللہ کی بازگشت ہیں۔“

”مولانا مسلمانوں سے اس قدر مایوس کیوں ہیں؟“ راقم نے شاہ جی سے پوچھا۔

فرمایا:

”وہ تو نہیں لیکن مسلمان ان سے مایوس ہیں۔ مولانا نہ ان کی سطح پر آتے ہیں اور نہ ان کے دماغوں

کی پستیوں سے ہمکلام ہوتے ہیں۔ مسلمان شاعری کی پیداوار ہیں، وہ لیڈر شپ سے اپنی خواہشوں
کا اتباع چاہتے اور خود لائحہ عمل تویز کر کے اسے تختہ دار پر دیکھنا چاہتے ہیں۔ ہندوستان میں
برطانوی اقتدار کی مضبوطی کے بعد مسلمانوں کی لیڈر شپ سرکاری امراء کی تعویض میں چلی گئی، اور
وہ اجتماعی طور پر بڑے بڑے جاگیرداروں، زمینداروں، تعلقہ داروں اور مندروں کی ملکیت ہو گئے،
مسلمان زندہ ہوتے تو مولانا مایوس نہ ہوتے اور مولانا تعلقہ دار ہوتے تو مسلمان ان سے بد دل نہ
ہوتے۔“

”مولانا کی عبقریت کے متعلق آپ کی رائے کیا ہے؟“

”مولانا چونکہ مسلمان ہیں اس لئے ہر جہتی اعتراف مفقود ہے ورنہ حقیقت یہ ہے کہ ابوالکلام
کانگریس کی سب سے بڑی فرات کا نام ہے وہ کانگریس کو طوفانوں سے نکالتے اور مخالفین کے
دلوں میں اتارتے ہیں۔“

شاہ جی نے سرد آہ بھرتے ہوئے کہا۔

”مسلمانوں نے انہیں کربلا میں کھڑا کیا ہے ان کے لئے مسلمانوں کی اکثریت فرات کا کنارہ ہے،
آج مسلمان صرف مسلمان ہوتے اور انہیں اپنی تاریخ کا علم ہوتا تو ان کی عقیدت کا مرجع ہوتے، یہ
کوئی معمولی چیز ہے کہ جس ہندوستان کو انگریزوں نے مسلمانوں سے چھینا تھا اس ہندوستان کی
آزادی کے لئے ابوالکلام انگریزوں سے گفتگو کر رہا ہے۔ بابائے اردو مولوی عبدالحق اردو کو اپنی

متاح سمجھتے ہیں اور مسلمان اردو پر سیاست پیچھے جاتے ہیں گویا مجھے خدشہ ہے کہ مسلمانوں کی اس عصبیت کے باعث اردو نہ صرف ہندوستان میں زخم کھائے گی بلکہ ایک عظیم ابتلاء کا شکار ہوگی۔ لیکن مولانا دنیا کی سب سے بڑی سلطنت کے نمائندوں سے، کہ ان کی زبان ہی اس وقت دنیا کی سب سے بڑی زبان ہے، اردو میں مذاکرات کرتے اور اردو میں، ہیکلام ہوتے ہیں۔ افسوس نہ بابائے اردو اس پر فرخ کرتے اور نہ مسلمانوں کو اس سے خوشی ہوتی ہے۔ یہ ایک جذباتی بات ہی سہی لیکن جذباتی قوم جب سیاسی طور پر نابینا ہو جائے تو وہ حسن پر قبح کو ترجیح دیتی اور زیاں پر سود کا گمان کرتی ہے۔ مسلمانوں کی سرگزشت انہی حادثوں سے آئی ہوئی ہے۔"

شاہ جی نے کہا..... ابوالکلام:

۱۔ اس زمانے میں ملت اسلامیہ کے سب سے بڑے عبرتی ہیں اور فی الواقعہ ابوالکلام ہیں۔

۲۔ ان کا وجود قدرت کا عطیہ اور ان کا دماغ معجزہ الہی ہے۔

۳۔ وہ مسلمانوں کی اس لیڈر شپ کے میر قافلہ ہیں۔ جو تحریک خلافت کے زمانے میں امیری اور قربانی و استقامت کی مظہر ہو گئی اور اب بھی مسلمانوں کی ناقدری کے باوجود ہندوستان میں سرگرم جد ہے۔

۴۔ وہ قرن اول کے حجاز کی آواز ہیں جو صدیوں کی مسافت کے بعد ہندوستان پہنچ کر خود مسلمانوں کے لئے اجنبی ہو گئی۔

۵۔ ان کے ذہنی کمالات صرف اس وجہ سے عوام میں نہیں آتے کہ مسلمان ہیں، مسلمان انہیں مانتے نہیں اور ہندوؤں کے لئے ایک مسلمان کی پوچھا (ور شپ) کیونکر ممکن ہے؟

۶۔ وہ ہندوستان میں اسلام کی صدا لئے رستخیز تھے، لیکن برطانوی عہد میں مسلمانوں کو رزم کے حدی خوان کی نہیں بزم کے نغمہ خوان کی ضرورت رہی ہے اور وہ ہمیشہ گفتار کے غازی ہی کا اتباع کرتے ہیں۔

۷۔ مولانا نہ ہوتے تو ہم نہ ہوتے، ممکن تھا ہندوستان کوئی اور کروٹ لویتا اور مسلمانوں کی سیاسی رفتار بیا بانوں کی سمت مڑ جاتی۔ (۱۶)

- | | |
|---|--|
| (۱) مولانا ابوالکلام آزاد، از شورش کاشمیری، صفحات ۳۹۱، ۳۹۲، ۳۹۳ | (۲) مولانا ابوالکلام آزاد، از شورش کاشمیری صفحہ ۸۹ |
| (۳) ایضاً صفحہ ۵۱ | (۱۰) ایضاً، صفحات ۲۳۳ تا ۲۳۵ |
| (۴) ایضاً صفحہ ۵۲ | (۱۱) ایضاً صفحہ ۳۶۵ |
| (۵) مولانا ابوالکلام آزاد، شورش کاشمیری، صفحہ ۵۹ | (۱۲) ایضاً صفحہ ۳۰۵ |
| (۶) ایضاً صفحہ ۷۰، ۶۹ | (۱۳) ایضاً صفحہ ۳۱۵ |
| (۷) ایضاً صفحہ ۸۲، ۸۳ | (۱۴) ایضاً صفحہ ۳۵۹، ۳۵۸ |
| (۸) بوئے گل نادر دل، از شورش کاشمیری صفحہ ۳۰۲ تا ۳۰۸ | (۱۵) ایضاً صفحہ ۳۶۱ |
| | (۱۶) ایضاً صفحہ ۳۹۳ تا ۳۹۶ |